大清光緒十三年

第一千七百六十七號

叻報

本館開設源順街第廿五號門牌

丁亥八月廿二日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛鑄紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國體活字及各式花邊等延有西人操印工藝甚精所有中西文字均能刷印前有石板印字大小機器均用精工刷印工繼絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價值甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離聱牙者概不登報嗣後請翁來札尚祈自諒更須寫真銜里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

凡爾覆閱者每月報價一元每日零售每張五仙）大英一千八百八十七年十月八號禮拜六（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半

本館佈啟　○啟者本館所刊來札須要書明姓字而後敢登業己另明報首上層乃　諸台近日所寄到來函囑登本報多有諱其名姓彼詩文等類以筆墨為消遣者猶有可原乃有涉及時事者亦自諱其名似此照例實不敢為之登報茲特再為詳告嗣後　諸君有來札囑登本報者務宜明示姓名始取為之列報或有不欲沽名特為諱去者甯可另用外號以登報紙而所投本館之信亦須寫明名姓似此方合體裁若但用外號是為匿名實有礙難登報也茲特佈告　閱者諒焉　本館謹啟

論人不宜固執己見

從容中道不倚不偏此詣至懸惟聖人始能幾及賢人已下猶戛戛其難況乎世上平庸之輩哉始則性情必有所偏識見必有所囿也有斷斷焉者故剛則過愎柔則過懦智則近於詐俠則近於豪廉則近於矯不必其拂乎人之性流於狡獪乖妄見鄙於人而狃於一偏卽非中道是在強制以人事補天賦之闕而得其平然而人每患於不自知常有率性而行牢不可破者如子玉之剛則以愎敗矣劉璋之柔則以懦敗矣楚超之智則以詐敗矣郭解之俠則以豪敗矣馮許之廉則以矯敗矣苟不知變通自行其是膠執成見文過飾非卽無大礙之禍端己非善於應酬之術大丈夫周旋世故雖不可過於太滑亦不可失於太拘方能圓能收能放始為識權知變之士終身無叢脞憂否則恃一己之明昧當幾之決其有不作事而事僨圖功而功隳者幾希矣尊莫尊於天子苟任性妄作為所欲為臣諫不知從民變不知畏則雖磐石之固表裏山河猶恐至於外侮內憂紛然交集而天下事遂不可為也九五之尊尚且如是況在士庶之家者乎而斯世嘗有犯固執己見之斃而不知返者其故有二一則由於予智自雄謂世上之人本多愚昧卽有庸中皦皦亦不過片長足錄仍不及我之識見通明故所作所為皆矜然自足人有規諫則作為不入耳之言事而幸成遂詡為先事逆料事而或敗則諉為時運不齊雖不必倒行而逆施而罹此一端己乖受善之道殆至衆皆鉗默任其獨斷獨行必至漸蹈非幾徒貽後來之悔一則由於衆諂交媚平日好與不如己者為友臨深為高凡出一言凡作一事獻諂者卽謂如此立論如此措施非具大智大才不克臻此若事不近理則羣相掩護以飾其非若事而有功則羣相揄揚以彰其善於是夜郎自大詡詡然以雄才偉畧自居卒至一蹶難興始知從前之為羣小所誤凡此兩弊人多犯之獨不思處世待物貴於通達固執斯為褰矣尚安望其能通能達乎哉古不云乎智者千慮必有一失愚者千慮必有一得蓋謂一人之知識有限每難自恃而藉羣變之攻必須熟審以闕虛心旁考卽確有是理確有是勢猶當再四詳察以防有中變之端敢謂以己之識之才遽足以應萬變紛來之事哉如曰執拗使果有先見則猶可也若尚涉疑似而徑情為之其不至於敗不止故同作一事固執者則不復瞻顧而圖通者則仍待躊躇其見功非不較圜通者為捷也而一發難收則敗者塗地矣善作事者不於成功見智而於敗而能返者見智焉誰謂任性任情之人而能定大謀建大業者括天下之大合古今之遙知必罕覩其幸而中者不足據以為言也夫事成於患難而敗於安樂蓋人當患難之際則步步兢持不敢自辱以收羣力故事易就而底於成若久於安樂之徒未深於閱歷本一己之私見謂天下之事無不可為閒有自知己偏而跛者不認拙於行瞽者不認短於視必顛蹶而往摸索而前其必跛者則傾瞽者則窒也固不待事後而始知矣諺云做過不如錯過錯過不如錯過多謂其能磨鍊也苟已磨鍊則何有偏執己見之弊歟

諭旨恭錄　○七月廿二日奉　硃筆艮培補授鴻臚寺卿欽此○二十四日奉　上諭巡視西城事務着龢德去巡視南城事務着張廷燎去欽此同日奉　旨此案交卞寶第督同臬司親提人證卷宗秉公研訊確情按律定擬具奏原告已革監生李茂薰該部照例解往備質欽此○二十五日奉　旨崇文門正監督着額勒和布去副監督着巴克坦布去欽此

香江風電　○十九日香港發來電報云現小呂宋之流順地方又起颶風其風係由該處之西北境中起向西而去云按邇來小呂宋一帶風報頻聞為前此之所未有豈天道之變遷有不可測耶

誤傷逃遁　○刻聞淡申律某山園有傷人之案兇手則在逃未獲而傷者則送院調治焉查該園

卽本坡而論，如前日叻嶼中三藝會考，咨同英京評閱，而首名之林文慶係閩華人，今林元華又係華人，且與考大藝之學臣赴考者，其一二名之選亦要以華人為多，可見叻地固未嘗不出人才，所奈為父兄者督教不嚴，遂使松柏之材老死培塿之上，已慨夫

運船淹溺 ○接鷺江遞來信息云，中國之威利運船近由臺灣駛赴上洋，於去月二十八日行抵澎湖海面，突然失水，計溺斃西人五名、華人二百八十名。同查該船大有四百四十噸，本係英旗，最為快捷，前者法困臺灣之役，中國曾稅到此船載運赴臺突圍出入，著業經數次，法事平後中國乃購買此船以為運軍之用，至其所因何事竟遭失水，則來信猶未言及，但傳稱溺斃八命至如是之衆，大抵已全船就溺矣。噫

制府回轅 ○昨錄衛制府偕同荷國駐叻總領事官言往冧內一事，現聞制府卽日已乘坐原船回叻，於十九晚八點鐘時在丹絨巴葛地方登岸，至制府往冧之事，本館雖有所聞，然事關機密，不便為之錄報，閱者諒焉

傭僮作盜 ○朱某客籍人，生長坡中，寓居陞旗山下，有幼子一人，僅三四齡，家中用一海南僮役，常抱朱子出外遊玩，詎該僮年華雖稚而嗜賭性成，日與諸童習為牧猪奴戲，所輸既累，無力籌償，因起盜心，見幼主指間有金戒指一枚，卽潛取之，持往典肆質銀三元以充博本，迨至夜間朱夫妻抱子見戒指已失，因以問僮，僮諉言不知，朱心疑僮所為，因不能甘，乃卽牽僮至各典肆中查問，果在某肆查獲，因問典者為誰，肆人咸指僮以對，朱知果為僮竊，乃卽呼稽查與肆之暗差，將僮執獲解於案中。此十七事也，翌日經府尊堂訊，以僮幼年犯竊，情莫可原，因痛懲之，以為將來戒，乃判以笞脊之刑，遂命將僮押交官醫驗視，看能受若干鞭，旋據官醫驗稱可受七鞭，太守乃如數笞畢，并命僮覓保人簽立券一百元，保其六閱月不再犯竊云

醉差監禁 ○本坡第三十號巡差某係穆拉油人，雖稱奉公之人，而麴糵是耽，常致醉而誤事，近派在甘公暨汝地方當值，十八日又復酗飲至醉，竟倒臥於道傍，適為第二百四十八號之差所見，因呼之起不聽，差知其醉甚，乃將其舁往差館中報案，十九經有司堂訊，因判監禁四十二日以示懲儆云

報應昭昭 ○黃三粵人，素行無賴，向與客人李敬相善，朋比為奸，無惡不作，凡作奸犯科之事必互相維持，得利則瓜分，被禍則相救，如虎傅翼，為其害者不知幾何，而二人則食必膏粱，衣必羅綺，花天酒地，賭館烟林，無不恣欲騁情，領略殆盡，其給求養欲甚於豪富之家，而問其居恒所操何業，則固游蕩無着者，其所得之財，固可想而知也。曾入一老婦之屋為盜，婦本早寡，獨居無人，陡動淫心，合力縛婦，赤其上下體，疊而污之，臨去又不釋其縛，席捲所有而逃，婦極力翻騰，其縛終不可斷，意欲喊救，又羞於見人，故隱忍僵臥，至翌日晌午，其門猶扃，鄰居疑之，隔壁相喚，婦出於無奈，漫聲應之，而良久仍寂，鄰知有異，破扉而入，見婦形狀，為之駭然，急釋其縛，婦羞縮之態，幾於無地自容，鄰知其為盜劫財色劫，乃不復詳詰而去，後婦以畏羞自縊而死，死後常出為厲，所居之屋人不敢居云。此事由黃於酒後自述，諒非無稽也。卽此一事，二人之罪卽能倖免國法，亦難逭陰誅，而二人猶不知痛改前非，仍多行不義，前數月又相率為盜，已得手矣，而於昏夜摸索，黃由屋上傾跌而下，折其股焉，李乃負之返，出其贓物共值銀五百餘元，是時黃已痛不可支，昏暈欲絕，李見其已廢，此後必不可以助己，著遂盡懷所有而之他，黃挺臥床中，血浸床席，既乏醫治，又不能行，所居又無他人，茶飯俱絕，欲生不得，求死不能，一息奄然，臥而待斃，幸有向曾入夥之某甲至，見而憐之，代拭其血，而血已凍結粘連其股上，患處稍動卽痛不可言，甲無奈，乃以水緩緩而洗，當甲之入其屋也，該處之快捕已遙尾之，蓋甲積案纍纍，構線待捕者至是，掩執而黃而獲焉，既是同居，便是匪黨，卽屬平民猶有干繫，而況黃亦積匪著乎，於是禁之於囹圄之中，其痛苦彌甚，不旬日卽瘐斃獄中，此黃之結局也。黃罪雖不可逭，而其所以致死者則由於李為之，其心之殘較黃為甚，黃則已斃，而李猶倖逃，不幾疑天道有私乎，而非也，李自挾銀私逃之後，聞說被獲，疑舊案譴發於已有關，又恐黃挾前嫌將狡兎之窟盡行供出，故向日逋逃之藪皆不敢藉以藏身，乃慨然為南洋之遊，將以避禍，於去月上浣附航而來，是時行篋甚豐，氣象豪邁，又自恃為作盜前輩，疎於防閑，傲睨情形，以為無敢眩其篋者，先是黃有一子，隨其母居於鄉，而母有外交，為黃所逐，其子從焉，故父子不相聞問者約有十載，迨長克紹箕裘，又以盜為業，每於輪船行竊，號曰雞盜，而妙手空空，其同輩推為巨擘，是日適與李同渡，遂以其害人之術轉而害之，毀其篋，盜其金，而棄其衣服於海，及李知覺，已無可如何，徒附艙曰本是驚鵝，而乃見食於同類，殆天奪我之魄而絕我之路者乎，何以慢藏至是也，蓋李之所有盡在篋中，一旦云亡，身邊已無長物，抵叻之後依於友人，而其待黃之慘，人有知其事者，咸漸不以人齒，遂不能安，於本月初旬附航而返，纔抵香港，卽往省垣，因案發被獲，其友有來叻者謂曾目擊，故而知之。噫，使李不為人胠篋，則儘可棲遲於南洋，不至復返被執，乃冥冥之中若有為之驅使者，以雞盜盜積盜之物，其盜較雞而得手如是其易，非定數使然哉，且不假手於別人而出於黃之親子，尤覺報應可畏，蓋彼蒼最惡者莫如世上之負心人，不以黃為盜而少貸也

福州火警 ○東街旗汛口同慎油燭店後屋與粉麪店毘連，中間祇隔以板壁，七月十九之夕，麪店李某因如廁遺火其中，霎時上熾，延及燭店，所有鞭爆一經燃着，厥聲隆隆，兩家十分張皇，急將庫門用磚墳塞，使火不得蔓延，附近人家正在錦衾角枕，尚圓鴛鴦好夢，突聞火警，無不披衣而起，扶老攜幼，各自逃生，有一婦蓮步姍姍，奔走於人山人海中，大有行不得也哥哥之苦，見者憐之，斯時人聲洶湧，勢如萬馬奔騰，地方文武各員均督帶水龍前來救護，幸風姨歛迹，祝融氏無助之為虐者，未逾時卽行返駕，鄰右虛吃一驚，幸皆無恙云

機爐

啟者本公司製造廠開設在新嘉坡直落亞逸尾地方貿易多年專造一切靈巧機器火輪火鋸及大寶塔之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式精致器皿一應俱全無不堅固耐久靈便合用廠六甲地方亦公司開設有年遐邇代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客惠顧者請至本廠可議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 綠來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在叻保本行代理承保各商貨物銀項輪運輪船來往各埠其保險利用照例所有花紅之銀俟結賬之後按股分派前一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行相商可也 大清光緒九年 月 日 英一千八百八十三年八月廿七號 毛實德公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本館新由上海寄到活字鉛板石印各[illegible]書籍甚多約計百餘種茲以廉價發售諸尊欲採辦者新到本館鑒請[illegible]駕至其齊目太繁本[illegible]

侯活亞士堅公司告白

啟者本公司向來開設本坡久爲中西 商翁所賞識茲承英京汝未公司之命託本公司爲該公司駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代爲力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多謹舉以告海內 諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國人所賞不特爲鄰國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作極精所以能邀美譽於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之機器甚多筆墨難以盡述更僕不可備數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以爲 諸商翁青覽擇其要而通行者略登報端以爲 諸君採擇焉如水厙水筒皮帶等其價較別家稍爲相宜而貨亦視別家爲特妙請 諸君移玉到本公司一觀冀有所聞未盡所見之微不啻遊山陰道中令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大舊之機器以及水厙等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告倘蒙賜顧爲慰 再本廠現遷至工務局貨倉左鄰 諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年三月一號

侯活亞士堅公司謹啟

蜜酒出

KAISER BREWERY

PILSENER BEER

SOLE IMPORTERS

BECK & CO.

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧 三寶壠 泗里末

錫加錫 檳榔嶼 日稱幹遠其

他各埠均能運往並此佈聞

西一千八百八十六年十一月十號 明嗎也洋行謹啟

KEY MARK


LONDON.
No. 1934.

無理强奪〇瀕來市上歹人甚多竟有令人防不能防愼無可愼者閩人林永長向在賣龍岡路闢一山園爲業每日擔菜蔬至小坡鐵巴虱中沽賣爲日既久則欠欵遂多乃於二十日往收其數得銀四十八元徒步而歸道經跑馬場地方猝遇閩人一名與之幷行周旋臻至而林視之則生平未嘗謀面者而其人與林初言離別之情次言桑梓之誼繼言近況之苦終乃與林借銀數元林以平日素未相識安能給借因不之允其人乃慫欲前搶奪林不與因相糾纏時適有巡差在側即前喝問何爲其人遂謂林欠其銀數年未償今日相逢故來與之索欠耳林固訥於口欲置辯而莫能語差方欲執之忽又一人至前願爲調停求差勿執差允之其人遂謂林曰然則若盍少給之以了其事何如林曰此人平日與吾幷無相識安能與之其人曰否否觀此人係爲無賴若不給與則須繫至公庭爾時縱得直亦殊誤事曷若破耗些少以了事爲佳林聽其言亦似有理不得已照給以五元而後去後有知者乃言此二人係爲同黨常相表裏爲奸云

都門秋颸　〇閻丹初相國月初因病請假五日嗣於十三日續假十日相國忠誠出於天性管理戶部酌盈劑虛煞費心力以致積勞成疾近日頭目暈眩加以夜不成眠乞假休沐蓋以資調養云〇今年　皇上親政之期朝鮮國王輸誠効順於常例外另備　貢物一分慶賀
大典遇便呈　進先在禮部具稟懇請代奏　賞收　皇上體恤屬藩之國小民貧也　諭令此次貢物留抵下屆正貢　皇恩浩蕩朝鮮國王宜如何益加恭順永爲我　朝屛翰哉〇庫丁馬某家擁鉅貲招搖過市需人擁護以備不虞日昨爲友人招飲經西便門突出十數人擬刼之去幸得侯某竭力防護始克兎脫然侯已受重傷夫象有齒以焚身蠶有絲而縛繭多財之累一至於此然擄人勒贖罪不容誅何　聲敏之下若輩竟目無法紀耶異矣〇東四牌樓某絨線鋪於十四日晚被賊十二人明火執仗踰垣而入鋪夥五人俱被捆縛擄掠一空放鎗而遁閩內有友人存銀四百餘金亦被刼去盜賊橫行至於如此司捕務者其知之否耶〇東三省練兵防邊前撥各省協濟餉銀二百萬兩茲一年屆滿未解者尚有一百三十餘萬兩刻經戶部暨海軍衙門會奏謂餉需要需豈容延玩於請　旨後飛咨各省迅速籌解〇王公文錦屢蒙　召對於天文之學源源本本如觀指上螺紋　聖心欣悅迨　召見欽天監正井君衛垣　垂詢七政行度井君了了於胸而不了了於口　上聞歷學探源想經看過并對此係禁書不敢嘗看　上怫之謂欽天監所司何事遂　命之退然　聖恩寬大未加譴責也

照錄總署照會法使恭思當文　〇爲照會事現值本王大臣與貴大臣將光緒十二年三月二十二日會議中越邊界通商章程十九欵並光緒十一年四月二十七日議立中法新約十欵公同商酌所有約章內未盡事宜及稍須修改之處業經彼此詳商意見相合續訂商務專條十欵界務專條四欵即將擇期畫押尚有彼此應聲明者三端特爲陳列　一按照前約中國可在北圻各大城鎭設立領事官現經彼此商酌中國允許此等領事官目前暫從緩設俟後兩國查看該處地方情形再行設法　一俟中國在河內海防兩處設立領事之時法國始可於滇桂兩省城設立領事　一中國所允法國於龍州蒙自兩處設立之領事官及蠻耗設立之領事官屬下一員係屬陸路通商處所不可彷照上海等處通商口岸設立租界　以上三端彼此言明雖未列入續約專條與約文所載遵行無異特備文照會應請貴大臣照覆存案可也須至照會者〇續議界務專條四欵　一將兩國勘界大臣之節略並所繪界圖均親自畫押者現在互相校閱各無異議　一其間有兩國勘界大臣意見不合之處及光緒十一年四月二十七日和約第三欵末節所載改正之處照以下所開三條辦理　一廣東界務現經兩國勘界大臣勘定邊界之外芒街以東及東北一帶所有商論未定之處均歸中國管轄至於海中各島照兩國勘界大臣所畫紅綫向南接畫此綫止過茶古社東邊山頭即以該綫爲界茶古社漢文名萬德在芒街以南竹山西南該線以東海中各島歸中國該綫以西海中九頭山越名格多及各小島歸越南若有中國人民犯法逃往九頭等山按照光緒十二年三月二十二日和約第十七欵由法國地方官訪查嚴拿交出　一滇越邊界第二段從小賭咒河南岸狗頭寨照圖上甲字起由狗頭寨自西直抵東計五十餘里北邊聚義社即聚美社姜肥社即義肥社歸中國南邊有朋社歸越南至圖上乙字處從乙字至丙字亦由西抵東中越邊界路經二河其二河並歸一河入大賭咒河又名黑河從丙字往東南約十五里至丁字以北之南丹地方全歸中國從丁字往東北至猛峒下村即圖上戊字處按圖上所畫從丁字至戊字界線其南之南燈河漫奚猛峒山猛峒中村猛峒下村全歸越南其北全歸中國從猛峒下村戊字起經清水河入大河之處即圖上已字以河中爲界從已字至庚字以大河中爲界河西之船頭歸中國河東之偏馬寨歸越南從庚字往北至辛字經老隘坎至白石崖中間各有一半白石崖老隘坎以東歸越南以西歸中國由辛字往北順偏保卡北保中間入大河之北小河東岸直往北至高馬白即圖上壬字即接第三段勘界大臣所畫定之處　一滇越邊界第五段自龍膊寨雲南越南邊界經龍膊河到清水河入龍膊河之處爲止此處圖上甲字由此界自東北往西南至綿水灣入賽江河之處爲止即圖上乙字按現畫界即清水河綿水灣河歸中國自乙字由東直抵西過籐條江在大樹腳以南爲止北段界線以南歸越南以北歸中國圖上丙字自丙字處起到金子河入籐條江之處爲止以河中爲界圖上丁字從丁字起經金子河計程三十餘里又由東至西抵圖上戊字處北界過在猛蛙渡以東入黑江之小河圖上己字從戊字至己字以河中爲界從已字往西以黑江之河中爲界照兩國勘界大臣畫定界圖並照以上所畫界線由　大清國地方官及、大法民主國欽派駐越大臣遴派官員前往會同辦理安設界牌事宜現畫定界圖二分每分三張乃兩國欽差大臣畫押用印者圖上新界以紅線爲界雲南界圖並註有法國阿等字中國甲等字以便易於識認〇續議商務專

條十款　第一條除今約所改之款外光緒十二年三月二十二日在天津所定之和約換約後仍即逐款切實施行　第二條按照光緒十二年三月二十二日所定和約第一款兩國指定通商處所廣西則開龍州雲南則開蒙自緣因蠻耗係保勝至蒙自水道必由之處所以中國允開該處通商與龍州蒙自無異又允法國任派在蒙自法國領事官屬下一員在蠻耗駐紮　第三條現因中國北圻來往商務必須設法作速振興所有光緒十二年三月二十二日和約第六七款內所訂稅則今暫行改定凡由北圻入中國滇粵通商處所之洋貨即按照中國通商海關稅則減十分之三取納正稅其出口至北圻之中國土貨即按照中國通商海關稅則減十分之四取納正稅　第四條中國土貨按照光緒十二年三月二十二日和約第十一款第一節完納進口稅過北圻到越南海口者除中國之外如係前往他國者則出口之時應照法越稅則納出口之稅　第五條中國允准中國土藥由陸路北界出口入北圻此土藥每一百觔應完納出口正稅銀二十兩法國人及法國保護之人只能在龍州蒙自蠻耗三處可以購買此項土藥中國商人所應納內地釐金等費亦不過每百觔二十兩之數中國商人由內地運土藥者將此土藥交與所買之人即與收釐憑單而所買土藥之人完納出口稅時將憑單到關呈驗註銷再此項土藥不許由陸路邊界運商海口再入中國作為復進口之貨物　第六條除兵船及運載兵丁軍械之船外所有法國船隻從諒山至高平復由高平至諒山經過龍州至高平並高平至龍州之河　此二河一名松吉江一名高平河　此項船隻每次路過即每噸納鈔銀五分惟船內所載貨物一概免稅運入中國貨物可由此二河其貨物幷可由旱路諒山至龍州之官道俟中國在邊界設關之時此項經路陸路之貨物在龍州必須完稅後方准消售　第七條日後若中國因中國南境西南境之事與最優待之友國立定通商交涉之和約條款章程等項無論何等益處及所有通商利益施於該友國此等約一施行則法國無庸再議無不一體遵辦　第八條右各條經會同商定後　大清國　欽派王大臣及　大法民主國　欽派大臣將此約條款原文譯出漢字畫押用印二分　第九條此次續約前光緒十二年三月二十二日通商和約經兩國　欽差王大臣互換後此續約與該通商和約一體施行　第十條此約現由　大清國　大皇帝批准及　大法國　大伯理璽天德批准後即在中國京城互換

京報選錄

〇降二級留任雲貴總督臣岑毓英雲南巡撫臣譚鈞培跪　奏為揀員調補極邊要缺知縣以裨地方恭摺具奏仰祈　聖鑒事竊准吏部咨查定例各省正印佐雜及河道總督所屬官員緣事議降議革及升任調任終養告休之缺另行由外揀選及扣留外補各缺一體開單知照照例序補可也計開極邊調要缺雲南保山縣知縣吳光漢於四月十四日奉　硃批等因咨行到滇應照例以奉五日作為行文日期照限減半計算連閏扣至五月十四日五十五日限滿歸於五月底截缺係極邊題調要缺例應在外揀選毋庸鈐掣查該縣地處極邊漢夷雜處必須精明幹練之員方堪治理臣等督飭藩臬兩司於通省應調人員內逐加遴選查有浪穹縣知縣陳文錦年四十六歲係貴州貴陽府貴筑縣人由廩生應同治八年補行已未辛酉壬戌三科本省鄉試中式第八名舉人光緒六年庚辰科大挑二等以教職用庚辰科會試中式第五十七名貢士　殿試三甲第八十一名進士　朝考三等引　見奉　旨以知縣即用欽此簽分湖北親老告近改掣雲南領照起程光緒七年五月十八日到省委辦釐金總局事務壬午科鄉試派充同考官請補浪穹縣知縣經部議覆准補八年十二月初八日到任十二年大計保荐卓異藩司曾紀鳳到任未及三月例不出考臬司史念祖查該員心地誠樸辦事明敏任內並無參罰案件以之調補保山縣知縣實屬人地相宜與例亦符該員係現任知縣請調知縣衙缺相當毋庸送部引　見所遺浪穹縣知縣係月選之缺滇省現有應補人員應請扣歸外補等情會詳請奏前來臣等伏查該員才具穩練辦事實心合無仰懇　天恩俯准　浪穹縣知縣陳文錦調補保山縣知縣以裨地方出自　逾格鴻慈所有要缺知縣揀員調補緣由除咨部查照外謹合詞恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒　勅部核覆施行謹奏奉　硃批吏部議奏欽此

〇頭品頂戴湖南巡撫臣卞寶第跪　奏為要缺知縣揀選調補以資治理仰祈　聖鑒事竊照湖南湘潭縣知縣沈錫周調補巴陵縣知縣遺缺於光緒十三年閏四月十四日接准部覆四月十五日奉　旨於四月二十日行文按湖南省程限七十日減半計算扣至閏四月分截缺咨部在案查湘潭縣知縣係繁難要缺例應在外揀選題補定例應題缺出先儘候補正途人員題補無人方准以應升人員題升如實無合例堪以題升之員始准於現任人員內揀選調補又題缺請調調缺請升俱令於摺內聲明方准升調又調補州縣以上官員必于本任內歷俸已滿三年方准揀選調補各等因今湘潭縣知縣缺水陸交冲政務殷煩非實心任事之員難期治理南省雖有候補正途人員均與是缺人地不甚相宜即應升人員內亦無堪以勝任之員應請於現任人員內揀選調補臣督同藩司孫翼謀臬司豫山於現任人員內逐加遴選查有醴縣知縣陳嘉榆年五十七歲福建寧德縣人由廩生選咸豐辛酉科拔貢同治四年　朝考一等第一名引　見奉　旨以知縣用欽此簽掣湖南同治六年正月二十九日到省試用期滿甄別留省補用丁憂回籍服滿起復十二年三月十五日回省旋在晉捐局報捐同知銜題署醴縣知縣先於光緒九年九月奉委署理十年十月十二日接印奉准部覆光緒十年十月二十五日奉文實在試署一年期滿業經詳請實授奉准部覆在案該員資俸較深人亦篤實歷俸已滿三年以之調補湘潭縣知縣洵堪勝任惟係題缺請調與例稍有未符第人地實在相需例得專摺奏請合無仰懇　天恩俯念員缺緊要准以醴縣知縣陳嘉榆調補實於治理有裨如蒙　俞允該員係現任知縣請調知縣衙缺相當毋庸送部引　見再該員係初次請調照例毋庸彙計參罰所遺醴縣知縣係選缺應請扣留外補容俟奉准部覆照例截缺請補

合併陳明謹會同兼署湖廣總督臣奎斌恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒飭部核覆施行謹 奏奉 硃批吏部議奏欽此 ○謹補片 再查熱河郡街去年六七月間大水爲災附近居民冲刷一空餬口無資當經奴才查明情形困苦難堪擬將去年奏留熱道庫朝陽縣賑務餘剩銀一千兩買米即就郡街原有商民捐設東西兩座粥廠提前煮粥賑恤等情奏蒙 恩准在案即飭熱河道德克精額將前欵儘數提出由奴才委員隨同遴辦去後玆據熱河道德克精額詳稱遵將提出銀一千兩共易京錢三千零三十六千二百二十四文特恐米價日增儘數採買郡街市米三百四十六石零三合五勺即就東西兩廠提前於九月初一日開放至十月底截止仍飭商民將原有捐設粥廠照章接放至二月初十日百日完結時値青黃不接無力飢民仍難謀生即將前放未完之米復行展賑一月於三月初十日截止統計前後接放官設粥廠三個月共放男婦大小十二萬四千二百四十四名口共用米三百三十七石二斗六升尙剩米一百零八石七斗四升三合五勺此項餘米應請存倉冬間察看情形再行核辦先從用過銀米數目造册詳請 奏咨前來奴才査核無異除飭將餘米妥儲並清册咨部查核外理合附片具陳伏乞
聖鑒謹 奏奉 硃批戶部知道欽此

車尼㸑馬戲告白 ○啟者本班所演各式戲劇色色從新幷有馬騾獅象虎豹等均能教練馴熟用之演劇奇妙異常前曾在本坡開演業蒙 諸君獎譽頁深近年遨遊四方現已於十九日由香港啟行來㕵計程於廿四日禮拜一即能抵埠旋在陞旗山下拓地開場以備諸君子惠臨觀玩屆期當再行通佈先此預聞

大英一千八百八十七年十月六號 車尼㸑戲班謹啟

召頂告白 ○敬啟者本號所有貨物並一切家器等件均欲出頂與人 諸親友倘有合意承賠者請祈移玉面酌謹此告達

大淸光緖十三年丁亥八月十九日 十八間後恒和祥謹啟

烟土出沽 ○啟者玆本號存有第九幫鴉牙烟土一百箱並有第十幫之烟土浮水一百箱玆欲出售於人價甚相宜 諸君有合意者請即 惠臨購買可也

大淸光緖十三年丁亥八月十四日 舊巴虱益昌號 劉壬寅 劉傳祿同啟

贈送陰疫藥散 ○近來叻地陰疫盛行患此症者上吐下瀉或瀉而不吐腹或微痛或不痛初起不過四肢疲倦未幾即遍身發冷自汗淋漓面白唇靑其脉或微弱或沉遲甚則轉筋吐沫患此者最危最急偶失醫治不過時許遂即殞命良足悼也今叻地患此症而死者實繁有徒余惻然憫之乃詳究氣運之陰陽參合病情之表裏嚴揀藥物處配君臣用治陰疫凡經服者無不獲痊故特製此贈送於人非敢邀天之功而延己之譽也實不忍蒼生罹斯浩劫故爲是舉以冀挽回於萬一耳但余一人力薄所製無多倘好善 諸君欲拯蒼生者不妨來問此方廣爲製送是亦無量之功德倘 諸君有患此者可到本館賬房內領取此散不受分文但須與上所列之症有合而後可服勿亂投也

大淸光緖十三年丁亥八月初一日 叻報館內葉季允謹識

還金義重 ○初八日余以事至源順街長源號店前坐談不覺有銀紙一百元遺於地上須臾余旣出門去此銀紙遂爲同寓叻報館工件林媽讚及蔡水二人於無意拾之乃二君檢此多金知係他人所遺先已遍問叻報館及長源號諸人均無失資嗣余尋至二君乃慨出以還還余幷無少欠余謝以資弗受因深感其高義竊思林蔡二君不過叻報館之工人耳月中所入不過數元之資乃亦見利不貪求諸士君子亦難多遘乃不意竟見之於二君也似此高義世實罕逢感激之私無從圖報因錄數語附於報中藉以表揚盛德云

大英一千八百八十七年九月廿六號 小坡吉靈人毛合密實邁謹頌

勝汪錫礦有限公司招股告白

啟者本公司之開設專在勝汪等處開採錫礦爲業計集老本銀一十二萬五千元分作六千二百五十股每股老本銀二十元負而認股之如計股份每份先交壓股銀二元派定股份之後每股再交銀四元嗣至西本年十二月一號再交銀二元明年二月一號再交銀二元計共十元所餘十元則至本公司需用之時先一月預爲通知然後集取但每次收取每股不過二元半爲止不致多取也玆本公司已舉定董事諸君爲 狀師黎美申 不巴簡來那洋行東主蘇士 寶咯洋行東主淋申 牙直星洋行東主牙喇士 李君慶鏞 葉君觀勝等及 管理銀項出入人馬堅代即有利銀行 代理狀師列士黎美申 查核數目人下力山打而音蘇顏 駐叻代理人寶咯洋行倘 諸君有欲認股者須於西本年十月 號禮拜六日上午以前將股份票投交本公司以憑酌奪至於壓股之銀可交有利銀行代貯所有認股格式紙以及本公司之章程小引可向列士黎美申狀師或代理人寶咯洋行取閱便得至本公司寫字樓現設在士𠩐後第五號門牌 諸君惠教希勿卻

大英一千八百八十七年八月廿七號 勝汪錫礦有限公司謹白

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代　諸君承保洋面平安叢蒙　惠顧茲本公司更增設火燭保險以保埠中平安貨物用茲爲略列如左　一號保險每值百元保費銀五角貿另扣回十八仙與投保者　土油保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　[illegible]保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元貿亦扣回十八仙其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　冊　代理人明嗎也洋行頓啟

真偽宜分

啓者太勿蘭研仁熱力洋行專辦仁酒等在本坡發售乃開有無恥之徒假冒本行之仁酒係由峇兒音地方運至以下等之仲魚目混珠堪痛恨茲特聲明本行在叻只託然申洋行代沽此酒並無兼託別家　諸君加欲購買者請至然申洋行看貨並須細辨招牌庶不至誤此佈

大英一千八百八十七年正月十七

勿蘭研仁熱力洋行　新嘉坡代理人然申洋行謹啟

本月廿一日新[illegible]行情

舊烟土		四百六十三元
新烟土		四百六十三元
上甲島		三十八元
稍甘蜜		六元八角
胡椒極上		一十三元三角
白椒上		四十二元七角
金錢行情	大盾一個	六元二角
印度盾	一百元兌	二百二十六盾
爪亞盾	一百元兌	一百九十二盾
匯價行情	銀行利息	九八仙半
匯香港	銀行現銀票貼銀行	二角半
商人三十日期票	一百元貼銀行	一元二角半
匯廈門	銀行現銀票壹百元貼銀行	一元
商人三十日期票	一百元	七角半
匯加勝円	銀行現銀票壹百元值	一百八十九盾半
商人三十日期票		一百九十二盾半
匯洞里末	銀行現銀票一百元值	一百八十九盾
商人三拾日期票	一百元值	一百九十三盾
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百八十九盾
商人三十日期票		一百九十三盾
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百八十九盾
商人三十日期票		一百九十三盾
匯日里淡	銀行現銀票一百元值	一百八十九盾
商人三十日期票		一百九十三盾
匯倫光	銀行現銀票一百元值	二百二十三盾半
打電信		二百二十四盾
商人三十日期票		二百二十七盾半
匯加里吉打	銀行現銀票一百元值	二百二十四盾
打電		二百二十四盾
商人三十日期票		二百二十八盾
匯上海	銀行現銀票	七十二兩半
商人三十日期票		七十四兩半

輪船開行

泗水	乃低老輪船	廿二日	上午十一點	關行
麻六甲	雷沙輪船	廿二日	下午一點	協振號
吉隴	又		又	又
龍岳	又		又	又
浸	復安輪船	廿二日	下午二點	豐源號
日禮	喜美輪船	廿二日	下午三點	棉示必洋行
泗水	保安輪船	廿二日	下午六點	豐源號
峇釐	峇釐駿		又	又
安班蘭	望加錫		又	又
檳榔嶼	永生輪船	廿二日	下午六點	實咯洋行
加里吉打	又		又	又
麻六甲	爲老荷里爲實輪船	廿二日	下午四點	棉示必洋行
吉隴	又		又	又
柯勝攬保	又		又	又
呂宋	西尾羅勝輪船	廿二日	下午四點	開行
加勝巴	那萬美輪船	廿二日	下午五點	瑞泰號
井里汶	又		又	又
三寶瓏	又		又	又
檳榔嶼	甘茂打輪船	廿四日	下午一點	莫實德洋行
吉寧州	又		又	又
香港	宴嘉寶輪船	廿四日	下午二點	萬興號
汕頭	又		又	又
廈門	又		又	又
香港	漳福建輪船	廿五日	下午四點	萬興號
汕頭	又		又	又
廈門	又		又	又

彼烟澳西廳之輪船名曰安厲那准于西本月十二號即華本月廿六日禮拜三必能抵叻上落貨訖即要往香港上海等處矣

Printed by HASSAN, and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU PRESS" No. 35, Teluk Ayer Street, Singapore